

GOSPODARKA WODNA

WATER MANAGEMENT



↑

Jezioro Jeziorak. Spław drewna budulcowego.
Od lat już nie spławia się drewna pozyskiwanego w okolicznych lasach, a liczne niegdyś bindugi zarastają.

Rok 1948. Fot. Jan Bułhak. Zbiory MuFo.

Lake Jeziorak. Floating of construction timber.
It has been years since the timber harvested in the surrounding forests was floated, and the once numerous timber yards have become overgrown.

1948. Photo by Jan Bułhak. Collections of the MuFo.

→→

TOLKMICKO

Port rybacki.

Rok 1948. Fot. Jan Bułhak. Zbiory MuFo.

The fishing port.

1948. Photo by Jan Bułhak. Collections of the MuFo.





↑

MIKOŁAJKI

Rozpostarte, suszące się sieci rybackie. Przez długi czas na Mazurach rybactwo dla wielu rodzin było głównym sposobem utrzymania.

L. 70. XX w. Fot. Zbigniew Grabowski. Zbiory MWiM.

Spread out, drying fishing nets. Fishing has been the main means of livelihood for many families in Masuria for a long time.

1970s. Photo by Zbigniew Grabowski. Collections of the MWiM.



←

MIKOŁAJKI

Samotny rybak na jeziorze.

L. 1945-1950. Fot. Władysław Ogrodziński. Zbiory MWiM.

Alone fisherman on a lake.

1945-1950. Photo by Władysław Ogrodziński. Collections of the MWiM.



←

SWADERKI

Stawy hodowlane w rodzinnym gospodarstwie rybackim nad rzeką Marózką. Od pokoleń gospodarstwo prowadzi działalność zarybieniową, hodowlaną i łowiskową.

L. 70. XX w. Fot. Zbigniew Grabowski. Zbiory MWiM.

Farm ponds on a family fishing farm on the Marózka River. The farm has carried out fish stocking, breeding and fishing for generations.

1970s. Photo by Zbigniew Grabowski. Collections of the MWiM.